

Le COURRIER DE MONTMAGNY

Organe du comté de Montmagny

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa".

63ième année

Montmagny, Samedi, le 7 septembre 1946

No. 37

Une importante affaire

"La distribution du sixième carnet de rationnement est une importante affaire", déclarait récemment Monsieur Charles Douville, surintendant adjoint du rationnement pour la Province de Québec, au cours d'une entrevue. "Elle met en branle l'activité de milliers de personnes et intéresse tout le Canada."

En effet ce n'est pas une mince affaire que de faire parvenir des millions de livrets dans toutes les parties du Canada, même les plus éloignées. Ce qui est remarquable, notait M. Douville, c'est que toute la distribution se fera de main à main, au cours de la campagne.

Les carnets sont expédiés d'abord de Montréal vers tous les comités locaux de Rationnement, qui à leur tour se chargeront de les faire parvenir aux centres de distribution, dont on compte plus de 650 dans la région de Québec. Tout le personnel employé à la distribution sera bénévole, ce qui est dire qu'au moins 6000 personnes consacreront une journée, deux jours ou moins quelques heures à aider à répandre ce livret dans toutes les parties de la région de Québec, de façon que personne ne soit privé de son carnet. Les centres de distribution sont établis dans toutes les parties du Canada, même dans les régions éloignées; les réserves indiennes, les chantiers, les postes de traite ont leur centre de distribution. Souvent une compagnie s'occupe de la distribution dans les chantiers de coupe, une importante industrie ouvrira un centre dans son usine pour accommoder ses ouvriers, une communauté religieuse aura son centre de distribution, si elle compte plusieurs membres.

M. Douville a signalé aussi combien les concours des bénévoles seraient utiles pour la campagne car ce sont eux qui font le succès de la distribution, et incite tous ceux qui le peuvent à donner leur nom au centre de distribution de leur localité. Il fait remarquer aussi qu'il est très important de remplir complètement la carte du carnet numéro cinq avant de se présenter au centre de distribution, de cette façon la distribution sera beaucoup moins longue et on pourra ainsi éviter la formation de queues interminables, désagréables pour tout le monde. Il importe aussi grandement, de vérifier le contenu de son carnet avant de partir du centre de distribution de façon que toute erreur soit corrigée immédiatement.

En terminant M. Douville presse tous les consommateurs de se présenter aussitôt que possible au centre de distribution ou s'ils ne peuvent y aller eux-mêmes, d'y envoyer un parent ou un ami. Car toute personne peut présenter les carnets numéro cinq de n'importe qui pour recevoir le nouveau carnet à condition que le porteur soit un adulte, une personne responsable, et que la carte verte marquée RB-191 soit remplie.

Au Conseil de ville

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE MONTMAGNY

A une séance générale du Conseil Municipal de la Ville de Montmagny, tenue au lieu ordinaire des séances du dit Conseil, mardi le 3 septembre 1946.

A laquelle séance sont présents MM. les échevins Albert Gendron, Eugène Létourneau, Anton Casault, Maurice Marquis et Emile Roy formant le quorum du Conseil sous la présidence de Son Honneur le maire, M. Adrien-J. Collin.

Proposé par l'échevin Eugène Létourneau, Secondé par l'échevin Maurice Marquis, Que ce Conseil a appris avec regret le décès de mesdames Napoléon Létourneau, Narcisse Fournier et de M. Octave Labrecque, de notre ville.

Que ce Conseil désire en cette cir-

Le château de Windsor

Pour la première fois depuis 1939 les appartements de l'Etat dans le Château Windsor en Angleterre, ont rouvert leurs portes public. Les visiteurs ont de nouveau l'occasion de voir la Tour Ronde.

constance témoigner aux familles éplorées, l'expression de ses sincères condoléances.

Que copie de la présente soit transmise aux familles concernées de même qu'aux journaux locaux pour publication.

ADOPTÉ,
Adrien-J. COLLIN,
maire.

J.-René COTE,
sec.-trés.



Quoique Lady Montgomery, ci-dessus, 84 ans soit sérieusement malade le Vicomte Montgomery continuera sa tournée à travers le Canada.

L'Oeuvre de la Crèche

La collecte pour l'Oeuvre de la Crèche se fera bientôt dans tout le diocèse. A Montmagny, cette année, elle sera sous le patronage de la Ligue Catholique Féminine et des Dames du Cercle des Fermières. Ces dernières visiteront les familles de la campagne et les liguesuses, ou leurs représentantes, passeront dans la ville.

Personne ne doute de la générosité de la population, aussi les solliciteuses, qui porteront l'insigne leur permettant de recueillir les aumônes, sont assurées que la charité compatissante des paroissiens sera aussi large que les besoins des pauvres petits délaissés de la Crèche.

Cette oeuvre est celle de tout le monde. Actuellement, elle démontre sous certains aspects, la nécessité de la croisade de moralité que nos évêques ont lancé avec une si vigoureuse opportunité.

Oeuvre de tout le monde! Eh oui! C'est l'abbé Germain qui nous le dit. Il s'y connaît. Écoutez-le: "C'est l'oeuvre, dit-il, qui a hospitalisé, depuis plus de trente ans, des milliers d'enfants que vouèrent au désespoir et au malheur du pire état d'orphelins des parents non-mariés, l'oeuvre qui a rendu ce service à d'innombrables familles, l'oeuvre la plus pauvre et qui a pu s'attirer, outre une vraie sympathie, les immenses aumônes qui ont permis de subsister en dépit des plus grandes difficultés d'administrations, c'est sûrement l'oeuvre de tout le monde".

Comme d'habitude, donnons généreusement: la charité n'appauvrit personne. Dieu nous le rendra.

Inspection annuelle

Le 22 août 1946, eut lieu au Manège Militaire de Montmagny, l'inspection annuelle de la Brigade Ambulancière Saint-Jean, Division Montmagny.

L'inspection fut faite par le Lt-colonel C.-P. Gaboury, O.B.E., commandeur de l'Ordre d'Orange Nassau, et commissaire provincial. Le colonel Gaboury attira l'attention de l'importance qu'a une brigade. Non pas seulement en temps de guerre, mais aussi en temps de paix, car elle a son importance en tout temps et en tous lieux. Il félicita les membres des brigades masculines et féminines de leur bonne tenue, leur propreté et de la bonne entente qui existe dans les deux brigades. Il souligna que nous devons à la générosité des souscripteurs et des donateurs de Montmagny, si nous étions si bien organisés, et pourvus d'une ambulance et qu'il y avait beaucoup de gros centres qui n'avaient pas ce privilège.

Je profite de l'occasion pour remercier la section féminine de la coopération qu'elle a apportée dans le passé. Les mêmes remerciements sont dus aussi à tous les membres de la section masculine.

Laurent BECHARD,
Surintendant de Division.

Distributeurs des carnets pour le comté de Montmagny

Montmagny: M. Raymond Paré, secré-

taire.

Cap-St-Ignace: M. J.-Alphonse Bélanger, pilote.

Berthier-en-Bas: Mme Eugène Brochu.

St-Pierre: Abbé Jules Rancourt, prêtre, curé.

St-François: M. Anselme Prévost, marchand.

Ile-aux-Grues: M. Edmond Lavoie, sec.-trésorier.

Notre-Dame-du-Rosaire: M. Joseph Collin, sec.-trésorier.

St-Euphémie: M. Emile Noël, sec.-trés.

St-Paul: M. Joseph-F. Blais, maire.

St-Apolline: Mme Fabiana Mercier, maîtresse de poste.

St-Fabien: Abbé Donat Nadeau, prêtre, curé.

St-Just: M. H.-L. Garant, sec.-trés.

Lac Frontière: M. Edouard Pelchat, sec.-trés.

St-Lucie: Mme Noëlla Lemieux.

Le pavillon d'accueil à Sainte-Anne

L'hôpital militaire à Ste-Anne de Bellevue, près de Montréal, fut établi lors de la guerre 1914-1918. L'on y trouve des centaines d'invalides -- héros des deux grandes guerres.

En tout il y a environ mille patient à Ste-Anne de Bellevue, la plupart victimes de la dernière guerre mondiale. Des pauvres corps mutilés, des blessures qui s'obstinent à ne pas guérir, des cas de dérangement mental ou nerveux furent le résultat du service militaire pour défendre notre civilisation.

Ste-Anne de Bellevue étant située à quelque vingt milles de Montréal, les parents et amis de ces vétérans venant les visiter, devaient s'installer à Montréal et faire la navette entre Montréal et Ste-Anne. Le problème fut résolu par la Croix-Rouge Canadienne qui construisit un Pavillon d'Accueil à Ste-Anne même. En mars 1945, la division de la Province de Québec de la Croix-Rouge Canadienne inaugura ce pavillon situé à quelque verges de l'hôpital militaire.

Le Pavillon d'Accueil de la Croix-Rouge est une maison moderne et pratique. C'est un édifice plutôt modeste, mais bien construit et renfermant toutes les commodités et le confort d'une bonne pension. Il est en quelque sorte un modeste monument aux grandes oeuvres de guerre et de paix qu'accomplit la Croix-Rouge dans le monde entier, sans distinction de couleur, de race, de langue ou de croyance.

Chaque jours, mais spécialement en fin de semaine, l'épouse, la mère, le père ou bien les frères ou sœurs viennent s'installer quelques jours au Pavillon d'Accueil de la Croix-Rouge. Quelquefois aussi c'est une fiancée qui arrive pour égarer un peu son futur. Ils viennent -- ces proches parents et amis de nos soldats hospitalisés -- de tous les coins du Canada et même parfois des Etats-Unis. Ainsi la construction du Pavillon d'Accueil près de l'hôpital militaire à Ste-Anne de Bellevue pourvoit des moyens de récréations pour les malades aussi bien que des facilités de logement pour les parents et amis en visite.

Les hôtes qui logent à la Croix-Rouge à Ste-Anne n'ont à payer que très peu pour leur chambre et leurs repas au Pavillon d'Accueil. C'est une somme bien modique en comparaison avec les prix de logement et de pension en ville.

En entrant dans le domaine de l'hôpital militaire à Ste-Anne, le Pavillon d'Accueil de la Croix-Rouge se trouve à droite. Il y a en tout douze chambres à coucher, huit chambres simples et quatre doubles. Vingt visiteurs peuvent y loger à la fois. Dans le Pavillon même se trouvent un restaurant et des salles de divertissement. C'est un hôtel en miniature destiné à servir les proches parents de nos héros qui cherchent à recouvrer leur santé et à oublier la chose aussi terrible que la guerre qu'ils ont vécue.

Le Pavillon d'Accueil à Ste-Anne n'est qu'une parmi nombre de belles oeuvres qu'accomplit la Croix-Rouge dans la Province de Québec avec l'argent que vous et moi avons contribué. Mentionnons entre autres, les services suivants que la Croix-Rouge maintient dans cette province: Aide aux femmes qui sortent de l'armée auxiliaire; enseignement des méthodes de natation et de sécurité aquatique; traitement des enfants qui souffrent de déficiences buccales par l'intermédiaire de la Croix-Rouge Juvénile; cliniques volantes pour donner sur place des traitements médicaux et dentaires aux colons dans les régions reculées du nord de notre province.

Vraiment la Croix-Rouge a eu, a toujours, et elle aura pour longtemps, besoin de notre appui.

Les allocations familiales et les vacances

Le Directeur Régional des Allocations Familiales désire informer le public du fait que les écoliers qui travaillent à salaire ou à gages durant la période des vacances, soit juillet et août, conservent leurs droits aux allocations.

Cependant, les enfants entre 11 et 16 ans ne sont pas tenus, en vertu de la loi provinciale de Fréquentation Scolaire, de retourner à l'école en septembre. Les parents de ceux qui ont l'intention de faire un travail rémunérateur devront, avant ce temps, avertir le bureau régional en spécifiant le genre d'emploi, ainsi que la date à laquelle l'enfant a commencé à travailler.

En vue d'assurer à tous les enfants canadiens un minimum d'instruction, la loi sur les allocations familiales exige que tous enfants de six à quatorze ans se soumettent à la loi provinciale de fréquentation scolaire obligatoire pour être éligibles. Les enfants d'âge scolaire, qui négligent d'aller à la classe, verront leurs allocations discontinuées pour toute la période de non-fréquentation.

Toute communication, au sujet des allocations familiales, doit être adressée au Directeur Régional des Allocations Familiales, Casier postal 1816, Québec, en mentionnant le numéro de famille qui suit immédiatement le nom du bénéficiaire sur le chèque mensuel.

La Semaine Sociale de Saint-Hyacinthe

Bénédiction et encouragements de Rome

C'est ce mois même, du jeudi soir, 26 au dimanche soir, 29 qu'a lieu à St-Hyacinthe, dans la salle académique du Séminaire, la XX-IIIème Semaine sociale du Canada. Le sujet qui y sera traité: La Jeunesse, attire l'attention non seulement des catholiques du Ca-

nada, mais même de l'extérieur. Les Semaines sociales de France espèrent envoyer un représentant. Mais c'est du Vatican qu'est venu le plus haut encouragement. S. S. Pie XII a daigné adresser une lettre autographe au président de la Commission générale, le R. P. Archambault, S. J. soulignant l'importance du sujet, invitant les catholiques du Canada à se rendre nombreux à ces assises et accordant aux assistants la bénédiction apostolique.

LA LITTÉRATURE

Au temps de la lumière

par Héléne Iswolsky

Héléne Iswolsky, qui vivait à Paris depuis la Révolution russe, a été étroitement mêlée au mouvement littéraire et idéologique dont les têtes étaient Jacques Maritain, Nicolas Berdiaeff, Charles DuBos, Mounier, les Dominicains de Sept, Temps présent.

Mlle Iswolsky a rencontré dans des salons : les critiques Jacques Rivière, Boris de Schloezer, les compositeurs Strawinski, Prokofiev, Ravel, Poulenc, Auric, Darius Milhaud; les peintres Derain, Dunoyer de Segonzac, Picasso, Dufy. On retrouve dans *Au temps de la lumière* des souvenirs sur ces artistes et l'atmosphère incomparable qui existait dans ces rencontres.

Le chapitre consacré aux réunions du dimanche chez les Maritain, à Meudon, est particulièrement saisissant...

Le livre de Mlle Iswolsky montre les liens étroits, le commun idéal qui animait les mouvements catholiques, le mouvement orthodoxe et les jeunes jusqu'au début de la guerre. C'est un document incomparable qui garde cependant le ton et la grâce des souvenirs.

Au temps de la lumière servira à l'histoire des idées de la littérature et de l'art pour la période qui s'étend de 1925 à 1939.

Prix: \$1.25

Ceux que j'ai connus

par Gustave Cohen

Valéry - Barrès - France - Maeterlinck - Giono - Maritain - Wilmette - Bédier - Brunot - Lanson.

L'exil est propice aux repliements et aux retours. Forcé par les circonstances de vivre aux États-Unis, l'auteur s'est reporté vers son passé, revoyant les grands moments de sa jeunesse où il étudiait sous des maîtres aimés. Il a aussi revu les compagnons de sa vie littéraire et il présente des uns et des autres des portraits respectueux, vivants et évocateurs. Ses maîtres ce sont Wilmette, Bédier, Brunot, Lanson. Les personnalités qu'il a connues ou avec lesquelles il a travaillé: Valéry, qu'il a commenté en Sorbonne, Giono, son voisin de campagne, Barrès France, Maeterlinck, qu'il alla consulter jeune homme. Il a joint à cette illustre galerie un portrait de Jacques Maritain.

Tout à tour nostalgique, ironique, *Ceux que j'ai connus* est un album aux fraîches images qui rendent ces personnalités aussi familières au lecteur qu'elles le furent à l'auteur.

Prix: \$1.25. Édition sur Japon: \$5.00; sur vergé Byronic: \$3.00

Le Canada a fourni presque 40 pour cent de tout l'aluminium en usage au cours de la deuxième grande guerre.

Une ténébreuse affaire

par Honoré De Balzac Roman historique

Balzac a écrit quelques-uns des romans les plus poignants et les plus émouvants de la littérature française. Mais comme son maître Walter Scott il a écrit des romans historiques, dont *Une ténébreuse affaire*, qui peut être mis entre toutes les mains.

Ce roman d'aventure, qui laisse loin derrière lui tout ce qui a été écrit en français, pour l'action, les péripéties héroïques, le climat de mystère est un chef d'oeuvre en son genre.

A cause de son caractère historique, ce roman n'a pas vieilli. Grands et jeunes liront ce roman et le reliront et ils n'oublieront plus les figures du héros et de l'héroïne.

Prix: \$1.00 aux Editions de l'arbre 60 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal.

Un divorce

par Paul Bourget de l'Académie Française

Un volume de 240 pages \$1.25

Voici une oeuvre courageuse et magistrale qui restera l'un des plus beaux monuments de Paul Bourget.

Elle débute par cette douloureuse confession d'une femme:

"Il y a treize ans, j'en avais vingt-neuf. J'étais la plus malheureuse des femmes. L'homme à qui ma famille m'avait mariée, et dont j'avais dû me séparer, venait de demander et d'obtenir que cette séparation fut convertie en divorce. Il s'était remarié. Je restais seule au monde avec un fils de neuf ans. Les tribunaux me l'avaient donné. Comment l'élever, comment tenir tête aux difficultés que le divorce crée autour d'une femme, même lorsqu'elle a le bon droit pour elle?"

"C'est alors qu'un autre homme, que j'avais connu chez mes parents, sans trop le remarquer, et perdu de vue depuis mon mariage, trouva le moyen de rentrer dans ma vie... J'appris qu'il m'avait aimée jeune fille sans se déclarer... Il était resté fidèle à son premier sentiment et il a demandé ma main. J'ai accepté ce dévouement, et, de puis ce jour, je n'ai pas rencontré en lui une défaillance. Il a été pour moi le meilleur des maris, pour mon fils le meilleur, des pères... Fut-ce au prix de mon salut éternel, je ne le quitterai jamais, jamais..."

Que faire alors? Oui que fera cette femme dans sa détresse?... Abandonnera-t-elle son foyer, brisera-t-elle le coeur d'un homme qu'elle aime et que l'aime? Laissera-t-elle son enfant?

Autrement, pas de pardon! Pas de fin à cette douleur de l'âme qui la ronge!

Publié par les Editions Variétés, Montréal.



M. Gustave Lanctôt, dont le récent ouvrage: *Garneau, Historien National* vient de paraître aux Editions Fides, dans la collection "Artisans de notre histoire".

Chez les Editeurs

AUX EDITIONS MARQUIS, Ltée, 19, rue St-Thomas, Montmagny, P. Q.

- Suggestions pour la IVe République par F. Corcos .. \$1.25
- Limites à l'Homme, par F. Corcos .. \$1.25
- Le Miracle de St-Damien, par Alphonse Desilets .. \$1.25
- Un Voyage au Saguenay (illustré), par Camille Pacreau .. \$1.50
- Les Croix de Chair, Chronique sanatoriale, par Charles E. Harpe .. \$1.25
- Miss Téria, Tome I .. \$0.50
- Miss Téria, Tome II, Du sang sur une fleur .. \$0.50
- Miss Téria, Tome III, Son Homme .. \$0.50
- Miss Téria, Tome IV, Gosse de Gosse .. \$0.50
- Miss Téria, Tome V, Une du Trottoir .. \$0.50
- Miss Téria, VI, Je vous en prie .. .50

L'Atlantide

par Pierre Benoit de l'Académie Française

Un volume de 240 pages \$1.25

C'est une étrange histoire. Au coeur de l'Afrique, deux officiers français découvrent l'existence d'un royaume mystérieux, *L'Atlantide*. Une femme y règne, Antinée. Mais qu'est cette femme? Un rêve?

Une sorte de jeune fille mince aux longs yeux verts avec un regard, un sourire, comme on n'en a jamais vu aux Orientales. Un miracle d'ironie et de désinvolture. Malgré sa tunique audacieusement fendue sur le côté, sa fine gorge découverte, les bras nus, les ombres mystérieuses dévinées sous la voile, cette femme, en dépit de la monstrueuse légende qui voulait qu'elle se fasse aimer des hommes pour pouvoir ensuite assouvir une terrible vengeance, trouvait le moyen de demeurer quelque chose de très pur, de virginal.

Cette extraordinaire découverte est le noeud d'une aventure au charme exotique. Les deux officiers deviennent amoureux de cette femme. Et cet amour fatal fera naître la plus effroyable tragédie.

Ce chef-d'oeuvre de Pierre Benoit est un roman enveloppant comme une nuit dans le désert où la lune dessine sur le sable des arabesques: amour, mystère, tragédie.

Publié par Les Editions Variétés, Montréal.

Le sommeil réparateur

"Ne vous soumettez pas à la torture médiévale de l'éveil forcé", vous prévient le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social. Le Ministère signale que la nervosité, le dépérissement et le manque d'une réserve d'énergie sont quelques-uns des résultats de trop peu de réel et profond sommeil. Le sommeil est indispensable à la réfection des forces physiques et mentales.

CULTIVATEURS et HOMMES DE FERME!!



Gagnez de **L'ARGENT SUPPLÉMENTAIRE** à couper du bois de pulpe

Voici une grande occasion de gagner l'argent supplémentaire qu'il vous faut pour de nouvelles propriétés, des améliorations ou de l'équipement nouveau. Engagez-vous pour un emploi dans la forêt cet hiver.

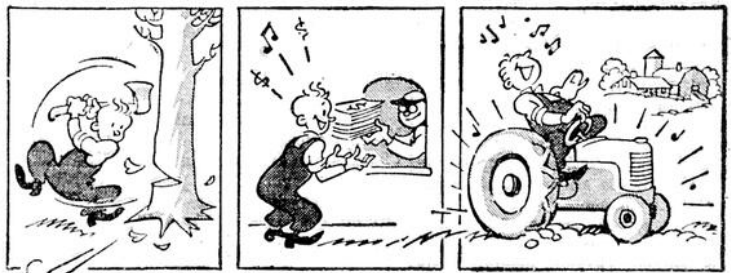
Vous pouvez réaliser de fortes économies... car la nourriture est excellente, le logement confortable... et le salaire avantageux!

Les hommes d'expérience trouveront un emploi immédiat... les nouveaux venus pourront apprendre au travail même. Vos camions, tracteurs ou chevaux aussi pourraient vous bénéficier. Renseignez-vous dès aujourd'hui comment vous pouvez gagner de l'argent supplémentaire dans les bois.

Commencez dès maintenant... accomplissez une saison entière de travail.

RAPPORTEZ-VOUS

- à votre Bureau National de Placement le plus rapproché
- à votre Comité Local de Production Agricole
- à votre Représentant Agricole Provincial
- à un représentant autorisé d'une compagnie de pulpe et de papier.



EMPLOIS POUR coupeurs — charretiers — constructeurs de camps — conducteurs de camions et de tracteurs — forgerons — cuisiniers — et autres.

L'INDUSTRIE de la PULPE et du PAPIER du CANADA

Cigarettes pour la Nouvelle-Zélande

Le Canada et le Royaume-Uni ont convenu d'exporter 300,000,000 de cigarettes à la Nouvelle-Zélande afin de remédier jusqu'à un certain point à la pénurie qui existe actuellement dans ce Dominion.

M. C. Blair Birkett, revenu récemment au Canada après avoir occupé pendant six ans le poste de Commissaire du Commerce à Auckland, a expliqué que ce manque de cigarettes est dû principalement à la rareté néo-zélandaise d'ouvrières, qui a causé un ralentissement de la production locale.

La Russie passe des contrats importants au Royaume-Uni

Le gouvernement russe a placé des contrats évalués à plus de 100,000 livres sterling dans une fabrique de Belfast. Les contrats concernent le "troisième projet de cinq ans" de l'Union soviétique, pour l'installation de chaudières pour les stations génératrices. Quelques unes ont déjà été livrées et la firme s'occupe maintenant à exécuter les autres ordres provenant de la Russie.

Bons débouchés en Irlande

Contrôle des Prix.

L'Irlande devrait constituer pendant un bon nombre d'années des débouchés pour les machines et les appareils industriels, écrit au Ministère du Commerce, M. E. L. McColl, Commissaire du Commerce à Dublin. Ces achats prendraient dans un avenir immédiat un montant évalué à \$80,000,000.

Plusieurs fabricants irlandais augmentent maintenant l'effectif de leur main-d'oeuvre, que les agrandissements de leurs usines rendent nécessaire, et accélèrent leur production, ajoute M. McColl. Ils croient que l'industrie irlandaise ferait de grands progrès s'ils pouvaient surmonter la difficulté d'obtenir des devises étrangères pour l'achat des marchandises nécessaires.

Arrivages de cycles britanniques

Cinquante et une tonnes de motocyclettes et dix tonnes de pièces de motocyclettes pour le marché canadien sont arrivées à Montréal ce mois-ci à bord du cargo du Pacifique Canadien Beaverford.



M. J. Coldwell C.C.F., à gauche, et John Braken chef progressif-conservateur à la réunion de la seconde session de l'assemblée générale des Nation Unis à New-York. La conférence commencera le 23 sept. avec M. St-Laurent comme président de la délégation.

Tél.: Bureau 92 — Résidence : 240

PHILIPPE ROY
ASSURANCES GENERALES

78, rue St-Jean-Baptiste MONTMAGNY

Lettre de S. S. Pie XII au R. P. Archambault, s. j.

A Notre cher Fils
JOSEPH P. ARCHAMBAULT
de la Compagnie de Jésus
président des Semaines sociales du Canada

Le sujet, qu'on choisis les Semaines sociales du Canada, pour leur XXIII^e Session, ne pouvait manquer de retenir Notre paternelle attention, d'autant qu'il n'est rien que Nous ayons davantage à cœur que l'éducation de la jeunesse. Ne sommes-Nous pas, en effet, comme le proclamaient les premiers mots d'une célèbre Encyclique de Notre grand Prédecesseur Pie XI, "le Représentant sur la terre du Divin Maître, qui, embrassant tous les hommes... dans l'immensité de son amour, a pourtant voulu témoigner, d'une particulière prédilection pour l'enfance..."? C'est un problème, sur lequel Nous ne Nous laissons pas de Nous pencher et qui, dans ce bouleversement de l'après-guerre, est partant d'une brûlante actualité. Car, pour refaire le monde pour réédifier la société, ne faut-il pas commencer par les jeunes générations, qui seront les hommes de demain? On ne saurait donc exagérer l'importance de ce problème, et Nous voulons féliciter le Canada catholique, où les ressources religieuses et familiales sont encore, grâce à Dieu, si abondantes, où l'ordre du Créateur: *crecite et multiplicamini* trouve encore un si large écho, de donner un noble exemple, en concentrant toutes ses sollicitudes et tous ses efforts comme le fera la Semaine sociale de Saint-Hyacinthe, sur cette question de la jeunesse.

Il est, à cet égard, tout un ensemble de vérités, qui ont fait l'objet, surtout dans ces derniers temps, de l'enseignement approfondi du St-Siège. Faut-il rappeler cette charte de l'éducation de la jeunesse, que constitue l'Encyclique *Divini Illius Magistri*? Les positions respectives de l'Eglise, de la Famille et de l'Etat s'y trouvent parfaitement délimitées. Il est indispensable, si l'on veut vraiment former une jeunesse, par laquelle s'améliorera l'avenir de la société, de rappeler les droits imprescriptibles et primordiaux de l'Eglise et de la Famille en cette matière. L'Etat y a, certes, son rôle important, mais ce n'est pas celui que lui attribue la conception totalitaire du paganisme ancien et moderne. D'où la nécessité de faire triompher partout de justes lois scolaires, impérieusement postulées tant par la morale naturelle et la plus élémentaire justice que par les maximes de l'Evangile et de l'ordre chrétien.

Des problèmes annexes ne laisseront pas de solliciter également votre attention. La jeunesse d'aujourd'hui connaît, dans les dures conditions économiques présentes, des difficultés que le corps social doit l'aider à résoudre, sous peine de la voir entravée dans son développement normal, soit sur le plan éducatif, soit sur le plan professionnel et familial. Enfin, des questions de pédagogie moderne voudront être étudiées, à la lumière des enseignements pontificaux, en relation avec l'évolution des modes de vie et de la technique. Nous pensons en particulier à une organisation des loisirs et à une sage pratique des sports qui, bien comprises, peuvent et doivent être un précieux adjuvant dans la formation de l'homme complet et du parfait chrétien, qui pense et agit selon la raison éclairée par la foi.

C'est assez dire quelle vaste et grave matière s'offre à vos réflexions et à vos études, matière traitée, malheureusement trop souvent dans un esprit délétère et une confusion dévastatrice. Ce dont notre époque, en effet, souffre surtout, c'est de l'affaiblissement de ces vérités et de ces principes sauveurs, dont le Psalmiste déplorait déjà qu'ils alassent diminuant parmi les enfants des hommes. Les Prochaines assises sauront leur donner un regain de force, de lumière et d'actualité. Aussi Nous plait-il de vous encourager dans cette entreprise, et de faire des vœux pour son plein succès. Puisse-t-elle être pour tous les catholiques canadiens un point de ralliement par où leurs moyens d'action, leurs programmes, leurs efforts se trouveront coordonnés en vue d'une oeuvre éducatrice, que leur unanimité rendra d'autant plus efficace.

C'est dans cette intention et cette confiance, que Nous envoyons au zélé Pasteur de l'Eglise de Saint-Hyacinthe et à ses vénérés collègues de l'Episcopat canadien, au Président et aux membres de la Commission des Semaines sociales du Canada, ainsi qu'aux organisateurs, professeurs et auditeurs de votre XXIII^e Session, comme gage des meilleures faveurs célestes, la Bénédiction Apostolique.

Du Vatican, le 27 juillet, 1946

Pius PP. XII

SOYEZ FORTS

SI VOUS SOUFFREZ DE:
FAIBLESSE, COURBATURES,
NERVOSITE, EPUISEMENT,
FATIGUE HABITUELLE,
MANQUE D'APPETIT...

Prenez Les **PILULES MORO**

1536 ST-DENIS, MONTREAL

Pour les Polonais

C'est dimanche prochain, 8 septembre, fête de la Nativité de la T.S. Vierge, que la Pologne catholique renouvellera sa consécration à la Mère de Dieu, et la suppliera de prendre en main sa cause si lamentablement abandonnée par les puissances de la terre. Ce sera une journée d'hommages et de prières. D'autres pays, comme l'Angleterre, joindront leurs supplications à celles de la Pologne auprès de la Vierge toute puissante. Les catholiques canadiens ne peuvent oublier leurs frères polonais en une telle circonstance. Ils voudront offrir leur communion et leurs prières en faveur de la grande nation chrétienne, fidèle à sa foi, malgré le joug soviétique qui l'opprime.

La formation de l'organisme

Les aliments que nous mangeons font pour notre corps ce que fait le sol pour la plante que croit. Voilà ce que signale le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social en rappelant que les sources d'alimentation corporelle exigent un choix et une préparation aussi soignée que l'attention qu'on donne aux terres de culture. On suggère que des repas aussi nutritifs que savoureux soient à la portée de tous s'ils sont préparés selon **LES REGLES ALIMENTAIRES AU CANADA**. Cette publication est maintenant distribuée gratuitement par le Ministère ainsi que par tous les ministères provinciaux de la Santé.

Tél.: Bureau : 391
Résidence : 49
29, rue St-Jean-Baptiste
Montmagny.

Dr André Proulx
Médecine générale

HEURES DE BUREAU
De 9 h. à midi, le matin;
2 h. à 5 h., l'après-midi;
7 h. à 9 h., tous les soirs.

SAUVONS LA FAMILLE
PAR L'EDUCATION

DECOUPEZ CETTE ANNONCE POUR LA CONSULTER AU BESOIN

CARNET DE RATIONNEMENT No 6
Emis entre le 9 et le 16 septembre

Les centres de distribution ne seront pas ouverts partout chaque jour pendant cette période. Assurez-vous des jours précis et des heures où le centre qui vous convient sera ouvert. Voir ci-dessous la liste des centres de distribution.

LES CARNETS DE RATIONNEMENT NE SERONT PAS DISTRIBUES PAR LA POSTE OU AUTREMENT. IL FAUT ALLER LES CHERCHER SOI-MEME.

POUR OBTENIR VOTRE NOUVEAU CARNET, VOUS N'AVEZ QU'A FAIRE CE CI

Avant de vous rendre au centre de distribution:
REMPLISSEZ LA FORMULE VERTE DE DEMANDE (RB-191), A LA FIN DU CARNET NO 5, EN INSCRIVANT:

1. Votre nom et votre adresse (en lettres moulées)
2. Le numéro de série tel qu'indiqué sur la couverture du carnet No 5;
3. L'âge, s'il s'agit d'un enfant de moins de seize ans;
4. La signature ordinaire du possesseur du carnet.

N'ENLEVEZ PAS LA FORMULE VERTE DE DEMANDE DU CARNET DE RATIONNEMENT NO 5. LE FONCTIONNAIRE AU CENTRE DE DISTRIBUTION EN EST CHARGE.

Présentez ensuite votre carnet de rationnement No 5 avec la formule de demande RB-191, non détachée, dûment remplie et signée, à un centre de distribution, où l'on vous remettra le carnet No 6

LES ADULTES DOIVENT FAIRE LA DEMANDE POUR LES ENFANTS
Les enfants de moins de seize ans ne peuvent réclamer leurs carnets de rationnement pas plus que ceux d'autres personnes.

DEMANDES FAITES POUR D'AUTRES
Toute personne responsable, de plus de seize ans, peut réclamer les carnets de rationnement des membres de sa famille ou de ses voisins, pourvu que toutes les conditions ci-haut mentionnées aient été remplies.

L'ARMEE
Les membres des armées canadiennes continueront à recevoir leurs carnets de rationnement de leurs unités respectives.

OU ET QUAND L'OBTENIR

VILLE DE MONTMAGNY ET PAROISSE SAINT-THOMAS	Salle Publique	DIMANCHE, 8 septembre 1946 Quartier Centre	2 h. p.m. à 5 h. p.m.
		LUNDI, 9 septembre 1946 Village, Côteau, Rivière-du-Sud, Route Rurale No 1 Quartier Ouest.	9 h. a.m. à 11 h. 1-2 a.m. 2 h. p.m. à 5 h. p.m. 7 1-2 h. à 9 h. p.m.
		MARDI, 10 septembre 1946 Rocher Noir, Normandie, Boulevard, Bras St-Nicolas ou R. Rurale No 2 Quartiers Sud et Industriel. Quartiers Sud et Industriel.	9 h. a.m. à 11 1-2 h. a.m. 2 h. p.m. à 5 h. p.m. 7 1-2 h. p.m. à 9 h. p.m.
		MERCREDI, 11 septembre 1946 Bas de la Paroisse ou Route Rurale No. 3 Bas de la Paroisse et Bassin Bas de la Paroisse et Bassin	9 h. a.m. à 10 1-2 h. a.m. 2 h. p.m. à 5 h. p.m. 7 1-2 h. p.m. à 9 h. p.m.

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

L'organisme international de la santé

(Ce communiqué extrait du Hansard, est un rapport de la récente discussion qui a précédé à la Chambre des Communes, l'adoption de la motion approuvant la constitution de l'Organisme international de la santé.)

La constitution de l'Organisme international de la santé (World Health Organization) adoptée à une réunion internationale tenue à New York, a été décrite récemment à la Chambre des Communes comme un des plus importants documents jamais étudiés par le Parlement canadien.

Cette opinion fut exprimée par le docteur W.C. Blair député progressiste-conservateur de Lanark, qui a pris part à la discussion précédant l'adoption d'une motion approuvant la constitution de cet organisme. Il déclara que si les nations s'entendent pour établir un moyen de garantir dans le monde entier une meilleure santé aux humains, il y a chance qu'elles s'entendent aussi sur d'autres sujets. "Le monde souffre d'une maladie sérieuse qui cause une perte de valeurs spirituelles, sociales et économiques. Nous ne pouvons le

guérir qu'en éveillant parmi les peuples un esprit de coopération et ce but ne sera atteint que si nous pouvons bannir les maladies évitables - la pauvreté, le froid et la faim".

Le docteur Blair a déclaré que les buts de la science devraient être les mêmes dans tous les coins du globe. Le Canada doit se joindre aux efforts des autres nations qui s'organisent afin de prévenir la guerre et d'assurer à tous les peuples des services d'hygiène adéquats.

On pourrait accomplir beaucoup pour améliorer la santé au Canada et épargner ainsi des dépenses énormes encourues pour guérir des maladies évitables, si 1 p. c. des dépenses annuelles occasionnées par la maladie était consacré à payer des savants faisant des recherches pour dépister et enrayer les maladies.

Mrs. Cladys Strum, député C.C. F. de Qu'Appelle a secondé la motion et a dit que le Canada ne devait pas seulement participer à un organisme mondial de la santé mais ne devait cesser ses efforts tant que chaque famille canadienne n'ait des conditions de vie saines et hygiéniques...

Elle a déclaré "qu'aussi longtemps qu'il y aura au Canada des taudis, des maisons surpeuplées et non hygiéniques, de la pauvreté et de l'ignorance, il nous faudra subir des pertes résultant de la maladie, pertes qui pourraient être évitées en améliorant les conditions de vie de la population".

Mr. T.L. Church, député progressiste de Toronto Broadview, a dit que tout en appuyant les principes de l'entreprise, il croit que le Canada doit s'abstenir de se lier à toutes ces organisations qui nécessiteront de larges sommes que le parlement devra voter pour elles."

Quand à la réunion de New-York qui a établi la constitution de l'organisme, Mr Church est d'avis que les provinces du Canada auraient dû y être représentées puisque ce sont les fonctionnaires des services de santé provinciaux qui verront à l'application du texte de la constitution.

Mr Cordon Graydon, député conservateur de Pell, a dit qu'il partageait l'opinion du sénateur américain, Warren Austin, qui a déclaré que les nations avaient du chemin à faire avant de trouver la formule d'entente idéale, mais que le domaine de la santé, étant d'un intérêt commun à tous, pouvait servir de champ d'expérimentation vers cette entente. L'organisme international de la santé représente un effort vers une amélioration mondiale des conditions de vie.

Mr. J. H. Blackmore, leader à la Chambre du crédit social, a déclaré que son groupe n'avait pas d'objection à se joindre à cet organisme mais "nous vous avvertissons que plus on permet, directement ou indirectement, à des or-

Le déjeuner est important

Si occupée que soit une mère de famille, elle se rendra compte qu'à la longue il est profitable de servir un déjeuner substantiel à la maison. Les hygiénistes du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, en soulignant la valeur d'un déjeuner appétissant et bien équilibré, disent que cela épargnera à la maman beaucoup de soucis au cours de la journée, étant donné qu'un enfant bien nourri est un enfant heureux et qu'il ne la dérangera pas autant alors qu'elle vaquera à son ménage.

Les organisations étrangères d'influencer nos affaires nationales, plus la situation au pays peut devenir difficile".

Il dit qu'il était évident d'après les commentaires de ceux qui participèrent à la discussion que la cause réelle de la mauvaise santé de la population canadienne dépendait de notre pauvre standard de vie. "Personne n'a dit cependant", continua-t-il, "si le fait d'appartenir à cet organisme mondial améliorerait notre standard de vie.

Le logement au Royaume-Uni

Le nombre total de maisons construites dans le Royaume-Uni depuis la fin de la guerre se chiffre à 40,430, dont 9,793 habitations permanentes et 30,637 temporaires. On croit que d'ici la fin de l'année, 100,000 maisons temporaires et 100,000 maisons permanentes seront construites.

CONSTIPÉ??! IL VOUS FAUT PLUS DE BILE

La science dit deux chopines par jour, cependant chez bien des gens le foie n'en donne qu'une.

La bile aide à la digestion et constitue un laxatif naturel. Un manque de bile cause constipation, maux de tête, indigestion et faiblesse. Pour une santé rayonnante tonifiez votre foie et obtenez la bile nécessaire grâce aux Fruit-à-vives, les comprimés pour le foie qui ont fait leurs preuves et qui sont les plus en demande au Canada. A base d'herbes et de fruits.

FRUIT-À-VIVES Pour Le FOIE

Tél., Bureau : 7253

Tél., Résidence : 2-3677

Edouard LAVERGNE, B.A., L.L.L.

— Avocat —

327, Rue St-Joseph, Québec.

Bureau à Montmagny, 62, rue St-Jean-Baptiste — le lundi

Bureau à St-Paul de Montmagny — le dimanche.

Montmagny — Tél. : 347.

ROBERT DORVAL

arpenteur - géomètre

Etablissement de ligne. — Bornage. — Subdivision et cadastrage de lots. — Certificats. — Lignes de limites, etc., etc.

Edifice "Le Peuple" 64, rue du Dépôt.

Téléphone 73 Montmagny.



SAUVONS NOS PRÉCIEUSES FORÊTS — ÉTEIGNEZ BIEN VOTRE **FEU** AVANT DE LEVER LE CAMP.

BRASSERIE BOSWELL

Ce Piquant Régal Glacé!



IL N'Y A PAS DE MEILLEUR BREUVAGE GAZEUX
"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited.

L'Unité Sanitaire de Montmagny

Semaine du 9 septembre 1946
Lundi, 9 sept.
CAP S.-IGNACE
9.30 hrs. Ecole près M. Deladurantaye.
10.00 hrs. Ecole près M. Simonneau
10.30 hrs. Ecole Anse-à-Gilles
11.00 hrs. Ecole près M. Lacombe
11.30 hrs. Ecole de la Station
2.00 hrs. Clinique de bébé à la salle paroissiale
Mardi, 10 sept.
STE-APOLLINE
Immunisation et clinique
10.00 hrs. Ecole rang nord
10.30 hrs. Ecole rang Taché ouest
11.00 hrs. Ecole rang Taché est
11.30 hrs. Ecole rang S.-Jean
1.30 hrs. Ecole rang S.-Joseph
2.00 hrs. 2e école rang S.-Joseph
2.30 hrs. Clinique de bébés au village
STE-EUPHEMIE
Clinique dentaire
Jeudi, 12 sept.
S.-THOMAS : Montmagny
10.00 hrs. Ecole du Rocher Noir
11.00 hrs. Ecole du Bras
2.00 hrs. Clinique de bébés à la salle des Chevaliers de Colomb
Vendredi, 13 sept.
ILE-AUX-GRUES
Immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et la variole. Clinique de bébés et clinique dentaire.
Dr Albert Dumas, M.H.

Les légumes verts

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social souligne l'importance des légumes verts et feuillus dans l'alimentation. La Division de l'hygiène alimentaire du Ministère vous rappelle que les légumes contiennent le fer utile qui alimente les cellules sanguines et la vitamine A qui favorise la santé des cellules vivantes formant les tissus de la peau. L'homme a reconnu la valeur nutritive des légumes verts depuis les temps les plus reculés.



Avez-vous mauvaise mine? Vivez-vous sous le triste signe de la lune? Attention!... La constipation se manifeste souvent sous forme de maux de tête, d'affaissement, de digestion pénible. L'EAU PURGATIVE RIGA purge doucement, sans fatiguer ni irriter aucun organe. Ayez recours à L'EAU RIGA pour combattre la constipation. Les enfants et ceux dont le goût est délicat boivent avec plaisir la LIMONADE PURGATIVE RIGA.
En vente partout.

EAU PURGATIVE RIGA

Le Canada nourrit une colonie

Le Canada est la principale source d'approvisionnement des denrées alimentaires qu'importe St-Vincent dans le groupe des Iles du Vent, nous communique de Port-d'Espagne, Trinité, M. T.G. Major, Commissaire du Commerce. Comparativement aux chiffres commerciaux de 1945, ajoute-t-il l'île a déjà beaucoup augmenté ses achats de bière, de tabac, d'automobiles, de pièces d'automobiles et de bois de construction du Canada. La part canadienne du commerce des chaussures de St-Vincent s'élève maintenant à 57 pour cent. Des automobiles et pièces importées, le Dominion en vend aujourd'hui à cette colonie 40 pour cent.

Auxiliaires du service social

A l'heure actuelle, les gens compétents ont une excellente occasion d'entrer dans le domaine du service social. Voilà ce que déclarent les hauts fonctionnaires du Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social. Les auxiliaires du service social, ayant une bonne formation sont en grande demande et le gouvernement a pris des arrangements spéciaux avec le Maritime School of Social Work, à Halifax, et avec les écoles du service social des universités de Montréal, Laval, McGill, de Toronto, du Manitoba et de la Colombie-Britannique, en vue d'accorder des bourses et autres octrois pour la formation des étudiants de cette profession. Les auxiliaires du service social bien entraînés sont reconnus comme étant parmi les meilleurs agents de protection du déboursé canadien en allocations familiales.

Les grèves aux Etats-Unis entravent la production

Le ralentissement de la production aux Etats-Unis comme résultat direct des grèves dans l'industrie de l'automobile, de l'acier et du cuivre a été extrêmement sérieux durant les six premiers mois de 1946. M. Harry A. Scott, Conseiller commercial à l'Ambassade canadienne à Washington place la perte dans l'industrie automobile à 2,425,000 unités; dans la sidérurgie, à 14,597,219 tonnes; dans la houille tendre, à 62,885,000 tonnes; et dans le cuivre affiné, à 196,210 tonnes.

Raymond Paré

COMPTABLE

- Assurance-incendie.
- Calcul, Impôt sur le Revenu.
- Vérification.
- Exécution testamentaire.

31, rue De la Gare, Montmagny, — Tél. : 261, — B. P 212

CAP ST-IGNACE

Baptêmes — Le 14 août a été baptisé Joseph Pierre Laurent, fils de M. et Mme Adolphe Fraser (Eliana Thibault). Parr. et marr. M. et Mme Pierre Thibault, oncle et tante de l'enfant.

—Le 18 août a été baptisé Joseph Alain Gilles, fils de M. et Mme Raoul Lévesque (Germaine Thériault). Parr. et marr. M. et Mme Emile Thériault, oncle et tante de l'enfant.

Va et vient — M. et Mme Ernest Guimont et Mlle Gilberte et Carmen se sont rendues à Québec, récemment.

—Rev. Sr. St-Ignace de Jésus de St-Joseph de Beauce, est venue rendre visite à sa mère, Mme Vve Achille Bernier.

—Mme Adrien Guimont était de passage à Québec en fin de semaine.

—M. Wilgrid Richard est de retour d'un voyage à Montréal.

—M. Raymond Fournier, de Montmagny, est venu rendre visite à des parents.

Les retardataires, ceux qui négligeront de se procurer leur carnet au cours de la campagne de distribution, devront attendre plus de dix jours avant d'avoir leur nouveau carnet. Comme certains coupons du livret numéro six deviennent valides trois jours après la distribution, il est préférable de se présenter au centre de distribution au cours de la campagne.

SILENT GLOW OIL BURNER

SILENT GLOW — A. B. C. — Mèches, cruches et accessoires. Aussi réservoirs de 250 gallons et plus. Livraison immédiate. Prendrai commande pour livraison future.

Au lieu d'acheter votre brûleur d'un vendeur, votre huile de chauffage d'un autre, et de faire entretenir votre brûleur par un troisième, d'une simple transaction vous bannissez tous vos soucis au sujet du chauffage. Vendus par : JOS. PARADIS, C. P. 351, — 73, du Dépôt, Montmagny, P. Q. Tél. : 133.

CADEAUX AGREABLES



GRAND CHOIX DE

MONTRES POUR DAMES ET MESSIEURS

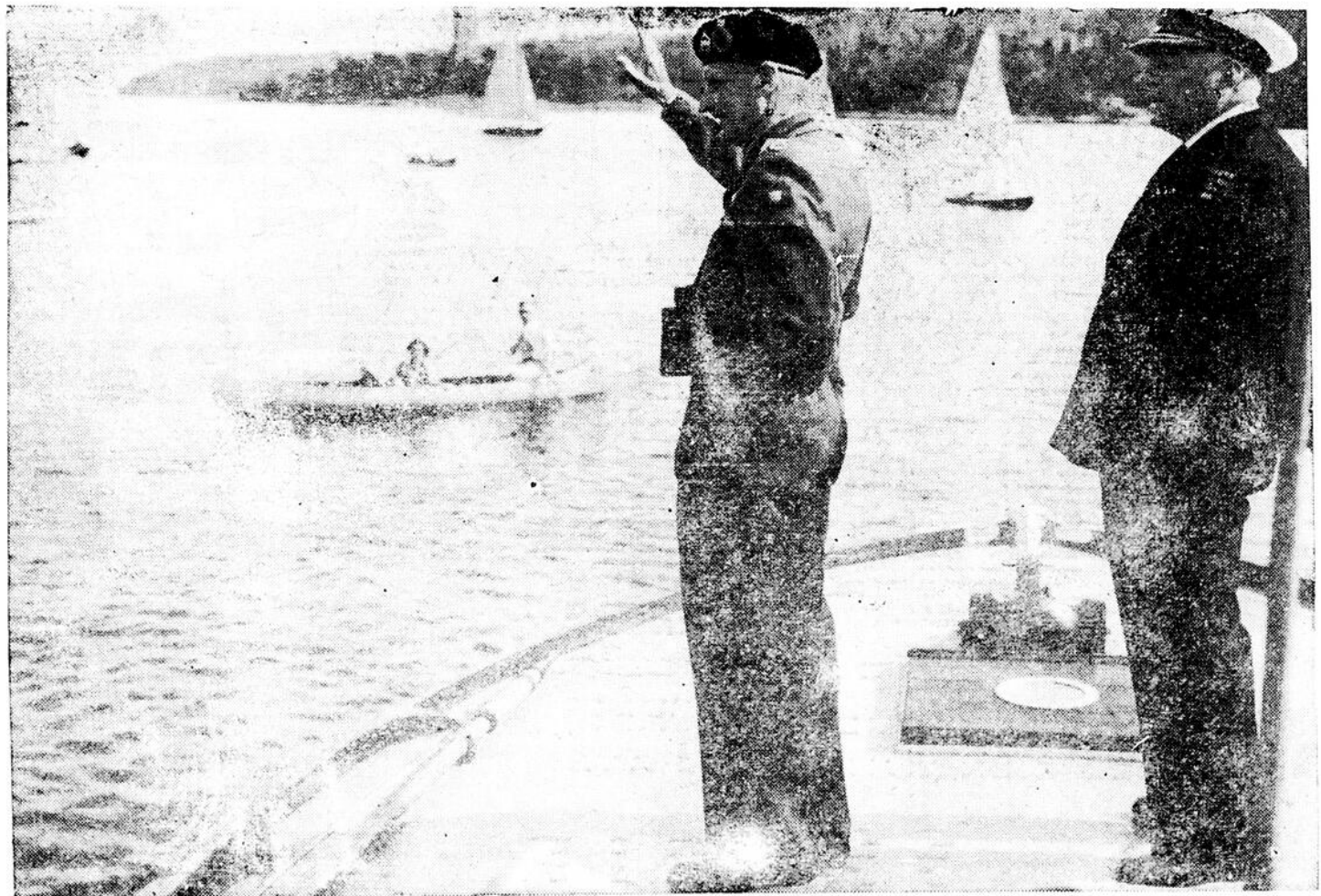
\$6.00 à \$100.00

ARMAND COTE

BIJOUTIER

Rue St-Thomas

Montmagny



Saluant à la proue de la barge amirale, le Field marshal vicomte Montgomery de Alamein G.C.B., D.S.O. chef de l'état major impérial salut ses admirateurs en canots sur le Northwest Arm, un des sites de beauté de Halifax. Avec Monty est le contre amiral C. R. H. Taylor C.B.E., officier commandant de la côte de l'Atlantique qui prit le vic e Marchal à son bord dans le port d'Halifax.

PAINKILLER

PERRY DAVIS
CONTRE
Crampes — Entorses — Frissons.

La douche à la Gare Centrale

"Les baignoires de la gare Centrale du Canadien National ont connu une grande popularité pendant les jours chauds" a déclaré M. Jack Johnson, un noir du plus par ébène, préposé à la salle des bains.

"Pendant les grandes chaleurs, notre clientèle a considérablement augmenté. Il y a des jours où nous avons distribué plus de 300 serviettes de bain, soit une serviette par client. Nous distribuons en moyenne, en temps ordinaire, de 175 à 200 serviettes par jour.

"La vieille coutume de prendre son bain le samedi soir semble encore exister" dit M. Johnson et les chiffres sont là pour le prouver. Ceci est dû sans doute au fait que les voyageurs sont plus nombreux en fin de semaine, mais chose certaine, nous avons alors plus de "baigneurs".

"Ici, comme dans les autres endroits publics, nous avons une clientèle régulière et des plus assidue, qui n'a cessé d'augmenter depuis l'inauguration de la Gare Centrale".

En terminant, M. Johnson nous confia que nombre d'hommes d'affaires du bas de la ville vont prendre régulièrement une douche après leur journée de travail avant de se rendre au théâtre ou au restaurant.

Premier pilote d'Air-Canada promu à un poste important

M. E.P. Wells, ancien adjoint chargé du personnel d'Air-Canada à Winnipeg a été promu gérant de base à l'aéroport de Vancouver.

Cette nomination met en relief une figure bien connue de la côte du Pacifique. Il y aura 9 ans le 1er septembre, M. Wells pilota le premier avion à être exploité par Air-Canada de Vancouver à Seattle.

La création de ce nouveau poste à Vancouver consacre cette ville de la côte du Pacifique comme terminus canadien des envolées qui pourraient être effectuées par d'autres dominions à Vancouver. Cette ville deviendra bientôt un important centre d'entretien des avions de la compagnie et à cette fin, Air-Canada a pris possession du hangar utilisé par la Boeing Company durant la guerre.

M. Wells qui comptait déjà de nombreuses années de service avec la R.A.F. a été nommé surintendant adjoint d'Air-Canada à Vancouver en 1938 et à un poste similaire à Toronto l'année suivante. Nommé assistant du gérant de l'exploitation en 1941 il fut promu au plus tard au poste qu'il abandonne pour sa nouvelle position.

La carte verte que l'on trouve dans le carnet de rationnement, numéro cinq doit être remplie avec soin si l'on veut avoir son carnet numéro six. On remplit la carte à l'encre et en lettres moulées, on la signe, et on présente l'ancien carnet SANS DETACHER LA CARTE, au centre de distribution pour recevoir son nouveau carnet.

Prochains arrivages de jus d'orange

La Jamaïque expédiera du jus d'orange sucré au Canada vers la fin de cette année, mais la quantité, dit-on, sera modérée, vu que les perspectives de la récolte, qui se pratique d'habitude à partir de septembre, sont médiocres. D'assez bons rendements dans les pamplemousses, les oranges amères et les limons sont prévus, toutefois, d'après les résultats d'une enquête effectuée par M. M.B. Palmer, Commissaire du Commerce du Canada à Kingston.

Amélioration des perspectives dans le sucre

L'état de la température a favorisé la culture de la canne à sucre à la Jamaïque et la récolte de 1946 est maintenant évaluée à 176.461 tonnes, ou près de 20.000 tonnes de plus que la première estimation.

Le Ministère du Commerce a été informé par M. M.B. Palmer, Commissaire du Commerce du Canada à Kingston, que les perspectives sont encore plus propices pour la récolte jamaïcaine de sucre de 1947.

Popularité du petit bétail canadien

Le petit bétail de race canadien, en particulier les moutons, les porcs, les volailles et les poussins, acquiert toujours de la popularité chez les éleveurs des pays étrangers.

Un rapport rédigé à Ottawa par M. R. W. Blake, Commissaire du Commerce des Produits agricoles du Dominion, montre que le Canada l'année dernière a exporté les animaux de race pure suivants: 3.470 moutons d'une valeur de \$93,163; 852 porcs valant \$33,520; 26.650 volailles valant \$61,879; et 848.880 poussins valant \$115,218.

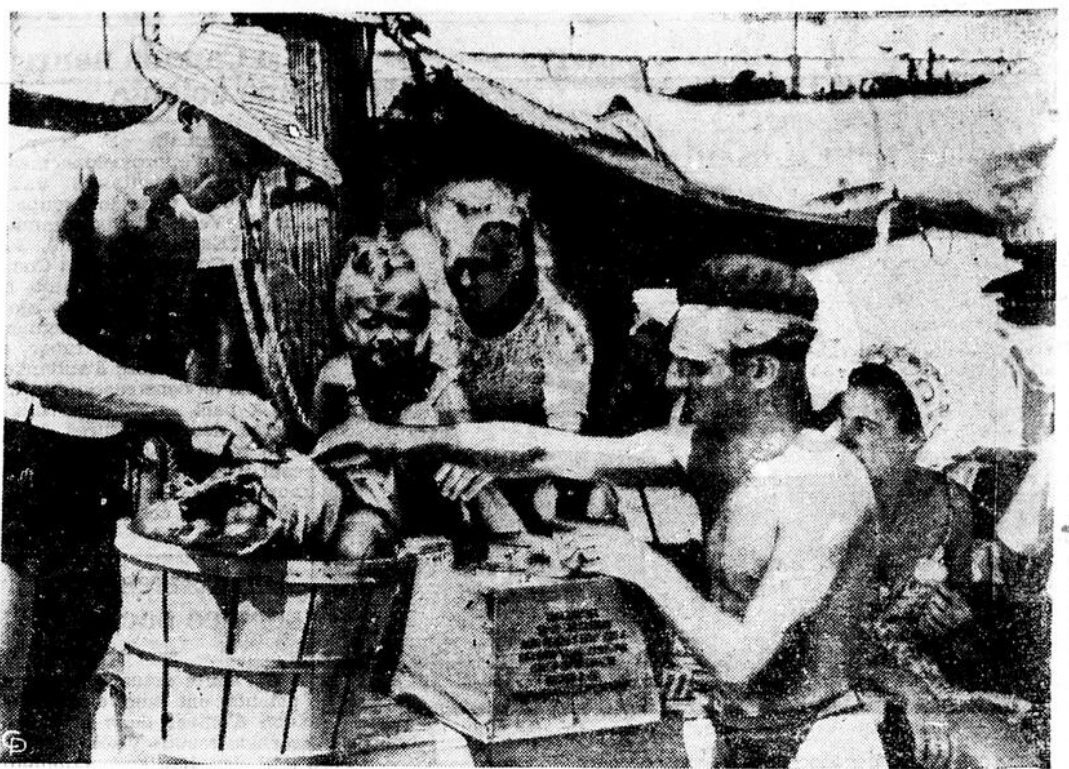
Préférence pour les bestiaux canadiens

Un grand nombre d'importateurs mexicains préfèrent les bestiaux canadiens à ceux obtenus des Etats-Uni, signale M. D. S. Cole, Conseiller du Commerce du Canada à Mexico.

Cette préférence est basée sur l'opinion que les bestiaux canadiens engraisissent davantage sans que cela diminue en rien leur production de lait.

Les Etats-Unis inondent le Mexique d'animaux de qualité médiocre à bas prix, ajoute M. Cole, et la plupart des importateurs mexicains s'adressent maintenant au Canada pour se procurer la haute qualité de bestiaux Jersey, tant taureaux que vaches, dont ils ont besoin pour fins de reproduction.

On s'attend que les exportations de bestiaux canadiens au Mexique cette année soient encore plus considérables qu'en 1945, lorsque 1,316 têtes d'une valeur de \$267,115 furent expédiées.



Des présents en nourriture et même des délicatesses comme de la crème glacée et du bonbon furent présentés de bon cœur par les gens de Miami au 18 réfugiés Estoniens qui voyagèrent près de 6.000 dans un bateau de 38 pieds, cherchant le salut en Floride. Quelques réfugiés encore à bord de leur bateau examinent le contenu des boîtes. Des offres de secours leur fut offert de plusieurs quartiers dans un effort pour leur permettre de demeurer ici.

Nouvelle série de cartes géographiques

Le ministère de l'Aménagement rural et urbain et le ministère de la Santé d'Ecosse viennent d'enregistrer sur une série de cartes géographiques, sur une échelle de dix milles au pouce, le compte rendu de l'étude la plus attentive jamais entreprise sur la vie nationale et les ressources de Grande-Bretagne. Les cartes indiquent les structures géologiques et physiques, l'emploi des terres, les ressources minières et minérales, l'industrie, les centres administratifs, la population, les communications, les entreprises d'utilité publique, et d'autres informations dont la

plupart n'ont jamais été publiées, voire même assemblées. Ces cartes, objets d'une collaboration étroite entre un certain nombre de ministères du gouvernement et d'organismes volontaires divers, sont maintenant publiées par le ministère du Service cartographique. Elles représentent sous une forme attrayante et exacte les résultats de plusieurs années de recherches de spécialistes. Bien que la compilation fut d'abord entreprise en vue d'aider le plan d'aménagement, ces cartes susciteront sans doute un intérêt beaucoup plus grand.

On ne peut répondre de son courage quand on n'a jamais été dans le péril.

Coupons valides jeudi, le 5 septembre

Beurre: Coupons R18 à R20 inclusivement;
Sucre et Conserves: Coupons S1 à S25 inclusivement;
Viande: Coupons Q1 à Q3 inclusivement.

Tous ces coupons sont valides jusqu'à annulation officielle.

Le sixième carnet de rationnement sera distribué la semaine prochaine; tout le monde a avantage à se procurer son carnet au cours de la campagne de distribution. On n'a qu'à se présenter au centre où l'on remettra à chacun son carnet.

PLUS besoin de faire lever la pâte la veille!



Mettez la nouvelle Levure Royal dans l'eau; elle commence à agir en 10 minutes.

AVEC LA NOUVELLE LEVURE À ACTION PLUS RAPIDE LE PAIN SE FAIT EN QUELQUES HEURES!

Voici la nouvelle Levure Royal qui lève vite—elle vous permettra de servir à votre famille un pain délicieux dont chacun se réglera... sans que vous ayez pour cela à vous imposer une besogne harassante.

Avec cette nouvelle Levure Royal à action rapide, vous cuisez toute une fournée en

quelques heures, éliminant ainsi les ennuis et les risques de faire lever la pâte durant la nuit.

La nouvelle Levure Royal sèche conserve sa vigueur et son activité durant des semaines dans votre garde-manger. Elle vous épargne du temps et du travail. En vente chez votre épicière.



4 enveloppes dans chaque carton. Chaque enveloppe donne 4 gros pains.

4 Générations de femmes nerveuses ont su faire disparaître facilement la FAIBLESSE

1875

1900

1925

1945

IRRÉGULARITÉ, NERVOUSITÉ, FAIBLESSE, PÂLEUR, MANQUE D'APPÉTIT

TROUBLES FÉMININS, SYMPTÔMES OU CONSÉQUENCES DE L'ANÉMIE

TONIFIEZ VOUS EN PRENANT LES BONNES PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE, LEE, 1566, RUE ST-DENIS, MONTREAL 18

Nous continuons cette semaine la liste des gagnants et exposants à l'Exposition de Montmagny

3e Betail Holstein
Section 113-Taureaux de 3 ans et plus: 1er prix J. Nap. Bernier 7.00; 2e prix Ludovic Têtu 6.00; 3e prix Hercule Nicole 4.75;
Section 115-Taureaux de 1 an: 1er prix Arcadius Talbot 5.00.
Section 116-Veaux mâles de plus de six mois 1er prix J. Nap. Bernier 4.00.
Section 117-Veaux mâles de moins de 6 mois: 1er prix Uldéric Blanchet 3.50; 2e prix Hercule Nicole 3.00.
Section 118-Vaches en lait, de 5 ans et plus 1er prix J. Nap. Bernier 6.00 2e prix Arcadius Talbot 4.25; 3e prix Ludovic Têtu 3.50.
Section 117a-Taureau tout âge, Champion-Ruban J. Nap. Bernier.
Section 119-Vaches en lait, de 3 1/2 et 4 ans: 1er prix Ludovic Têtu 4.50; 2e prix Arcadius Talbot 3.75.
Section 120-Vaches en lait, de 2 et 3 ans: 1er prix Arcadius Talbot 4.00; 2e prix Ludovic Têtu 3.50
Section 121-Génisses de 2 ans 1er prix J. Nap. Bernier 4.00; 2e prix Ludovic Têtu 3.50; 3e prix J. Nap. Bernier 2.75.
Section 122-Génisses de 1 an 1er prix Arcadius Talbot 3.50; 2e prix Ludovic Têtu 3.00; 3e prix J. Nap. Bernier 2.75.
Section 123-Génisses de moins de 6 mois: 1er prix J. Nap. Bernier 2.50; 2e prix Ludovic Têtu 2.25
Section 125-Vaches sèches, 5 ans et plus: 1er prix Ludovic Têtu 3.50
Section 126-Vaches sèches, 3 et 4 ans: 1er prix Ludovic Têtu 3.00
Section 126a-Vache, tout âge, Championne-Ruban J. Nap. Bernier.
Section 127-Troupeau: 1er prix Ludovic Têtu 6.00; 2e prix Arcadius Talbot 5.00.
Section 128-Progéniture d'un taureau, composée de 3 de ses descendants: 1er prix Ludovic Têtu 4.00; 2e prix J. Nap. Bernier 3.50.
Section 128a-Progéniture d'une vache, 2 animaux, tout sexe: 1er prix Arcadius Talbot 4.00; 2e prix Ludovic Têtu 3.50.
4e Autres Races Pures
Section 130-Taureaux de 2 ans: 1er prix Ernest Bossé 6.00
Section 131-Taureaux de 1 an: 1er prix Emile Couombe 5.00
Section 133-Veaux mâles de moins de 6 mois: 1er prix Emile

Couombe 3.50.
Section 134-Vaches en lait, de 5 ans et plus: 1er prix Emile Couombe 6.00
Section 136-Vaches en lait, de 2 et 3 ans: 1er prix Emile Couombe 4.00.
Section 138-Génisses de 1 an: 1er prix Emile Couombe 3.50
Section 139-Génisses de plus de 6 mois: 1er prix Emile Couombe 3.00
Section 143a-Meilleur troupeau de toutes races.- Prix spécial. Bon de \$10.00 d'Épargne de Guerre, donné par la banque Royale du Canada. Lauréat Boulanger.
5e Betail Croisé
Section 144-Vaches en lait de 5 ans et plus: 1er prix Georges Proulx 5.50; 2e prix Armand Proulx 4.50; 3e prix Hercule Nicole 3.00; 4e prix Donat Bernier 2.50; 4e prix Antonio Proulx 2.00; 6e prix Maurice Thivierge 1.50; 7e prix Joseph Gendreau 1.00.
Section 145-Vaches en lait de 3 1/2 et 4 ans: 1er prix Georges Proulx 4.25; 2e prix Armand Proulx 3.50; 3e prix Antonio Proulx 3.00; 4e prix Hercule Nicole 2.50; 5e prix Joseph Gendreau 2.00
Section 146-Vaches en lait de 2 et 3 ans: 1er prix Georges Proulx 4.00; 2e prix Ludovic Têtu 3.50; 3e prix Joseph Gendreau 3.00 4e prix Hercule Nicole 2.50; 5e prix Armand Proulx 2.00; 6e prix Maurice Thivierge 1.50.
Section 147-Génisses de 2ans: 1er prix J. L. Armand Proulx 3.50; 2e prix Hercule Nicole 3.00; 3e prix Ludovic Têtu 2.50;
Section 148-Génisses de 1 an: 1er prix J.L. Armand Proulx 3.50; 2e prix Armand Proulx 3.00; 3e prix Ludovic Têtu 2.50; 4e prix Antonio Proulx 2.00; 5e prix Joseph Gendreau 1.50; 6e prix Georges Proulx 1.25.
Section 149-Génisses croisées de plus de 6 mois: 1er prix Eugène Têtu 2.75; 2e prix J. L. Armand Proulx 2.25; 3e prix Hercule Nicole, 1.75; 4e prix Lucien Nicole Jr 1.00.
Section 150-Génisses croisées de moins de 6 mois: 1er prix Georges Proulx 2.75; 2e prix Lucien Nicole, Jr 2.25; 3e prix Ludovic Têtu 1.75; 4e prix Chs A. Simonneau 1.25 5e prix Hercule Nicole 1.00; 6e prix Antonio Proulx 1.00.
Section 151-Vaches sèches d 5 ans et plus: 1er prix Maurice Thivierge 3.50; 2e prix Hercule Nicole 3.00.
Section 152-Vaches sèches, 3 et 4 ans: 1er prix Hercule Nicole 3.00; 2e prix Ludovic Têtu 2.50.
Section 153-Troupeau: 1er prix Hecule Nicole 5.00.
Section 154-Progéniture d'un taureau de race pure, 3 sujets: 1er prix Hercule Nicole 4.00.
ESPECE PORCINE
Sujets Enregistrés, Races Pures
Section 155-Mâles au-dessus d'un an: 1er prix R. Dorval, curé 4.50; 2e prix Laurent Beaumont 4.00.
Section 156-Mâles de moins d'un an: 1er prix Joseph Caron 3.00; 2e prix Antonio Proulx 2.50.
Section 157-Femelles de 6 mois et plus: 1er prix Alexandre Fournier 4.50.
Section 158-Femelles de 4 à 7 mois: 1er prix Alexandre Fournier 3.50.
Sujets Croisés
Section 162-Femelles de 8 mois

et plus: 1er prix J. B. Cloutier 3.50; 2e prix Georges Proulx 3.00; 3e prix Armand Proulx 2.50; 4e prix Antonio Proulx 2.00; 5e prix Chs A. Simonneau 1.75.
Section 163-Femelles de 4 à 7 mois: 1er prix Chs A. Simonneau 3.00; 2e prix Joseph Caron 2.50; 3e prix Léandrus Langlois 2.00; 4e prix Armand Proulx 1.75; 5e prix Alexandre Fournier 1.50; 6e prix Antonio Proulx 1.25.
Section 164-Deux sujets prête pour le marché. Prix spécial de la Banque Provinciale: 1er prix Armand Proulx 4.00; 2e prix Ernest Bossé 3.50; 3e prix Alexandre Fournier 3.25; 4e prix Chs A. Simonneau 3.00; 5e prix J.-E. Cloutier 3.00.
Section 165-Femelle, 12 moi et plus avec portée: 1er prix J.-B. Cloutier 4.50; 2e prix Ernest Bossé 4.00; 3e prix Antonio Proulx 3.00; 4e prix Georges Proulx 2.00.
ESPECE OVINE
1e Shorshire, oxford, hamshire
Section 170-Agneaux de l'année: 1er prix J.-B. Cloutier 3.50;
Section 171-Erebris de 2 ans et plus: 1er prix J.-B. Cloutier 3.50.
Section 174-Agnelles de l'année: 1er prix J.-B. Cloutier 3.00. 2e Leicester, Cheviot
Section 176-Béliers âgés de 2 ans et plus: 1er prix Armand Proulx 3.50.
Section 177-Béliers de 1 an: 1er prix Alexandre Fournier 3.50.
Section 179-Erebris de 2 ans et plus: 1er prix Alexandre Fournier 3.50.
Section 180-Brebis de 1an: 1er prix Alexandre Fournier 3.50.
Section 182-Agnelles de l'année: 1er prix Alexandre Fournier 3.00.
Section 183-Pour le meilleur troupeau: 1er prix Alexandre Fournier 4.50.
3e Moutons Croisés
Section 184-Brebis de 2 ans et plus: 1er prix Armand Proulx 2.50; 2e prix Antonio Proulx 1.75; 3e prix Chs A. Simonneau 1.50.
Section 185-Brebis de 1 an: 1er prix Armand Proulx 2.50.
Section 186-Brebis de 1 an, n'ayant pas agnelé: 1er prix Armand Proulx 2.50; 2e prix Chs A. Simonneau 1.75.
Section 187-Agnelles de l'année 1er prix Armand Proulx 2.50; 2e prix Antonio Proulx 1.75; 3e prix Chs A. Simonneau 1.50.
Section 188-Pour le meilleur troupeau: 1er prix Armand Proulx 4.50.
VOLAILLES
Cage d'élevage: 1 coq et 2 poules
Section 189-Plymouth Rock Barrées: 1er prix Armand Proulx 2.00; 2e prix Joseph Talbot 1.75.
Section 190-Rhode Island Rouges: 1er prix Joseph Talbot 1.00.
Section 191-Leghorn Blanches: 1er prix Ernest Bossé 1.00.
Trois cochets
Section 193-Plymouth Rock Barrées: 1er prix Mme Jos. C. Hébert 2.00; 2e prix Joseph L. Picard 1.75; 3e prix Joseph Talbot 1.50; 4e prix Albert Laverdière 1.25; 5e prix Alexandre Fournier 1.25; 6e prix Chs A. Simonneau 1.00; 7e prix Ernest J. Blais 1.00; 8e prix Hercule Nicole 1.00;
Section 194-Rhode Island Rouges: 1er prix Joseph Talbot 1.00.
Section 195-Leghorn Blanches: 1er prix Ernest Bossé 1.00.
Trois Poulettes
Section 197-Plymouth Rock Barrées: 1er prix Mme Jos. C. Hébert 2.00; 2e prix Jos. L. Picard 1.75; 3e prix Hercule Nicole 1.50; 4e prix Chs A. Simonneau 1.25; 5e prix Alexandre Fournier 1.25; 6e prix Armand Proulx 1.00; 7e prix Ernest J. Blais 1.00; 8e prix Louis Phil. Nicole 1.00; 9e prix Albert Laverdière 1.00; 10e prix Joseph Talbot 0.75.
Section 198-Rhode Island Rouges: 1er prix Joseph Talbot 1.00.
Section 2.00-Autres races pures: 1er prix Georges Proulx 1.00; 2e prix Joseph Talbot 0.75; 3e prix Antonio Proulx 0.50.
Section 202-1 canard et 2 canes: 1er prix Joseph Talbot 1.00
Section 203-1 jars et 2 oies: 1er prix Ernest Bossé 1.50.
Section 204-Pigeons - 1 tric: 1er prix Chs A. Simonneau 0.75; 2e prix Philippe Simonneau 0.50; 3e prix Joseph Talbot 0.25.
Section 205-Lapins, toutes races et variétés, 1 couple âgé de 8 mois et plus: 1er prix Joseph Gendreau 1.00; 2e prix Alexandre Fournier 0.75.
Section 206-Lapins, toutes races et variétés, 1 couple âgé de mois de 8 mois: 1er prix Joseph Gendreau 1.00; 2e prix Alexandre Fournier 0.75; 3e prix Donat Bernier 0.50.
Produits de la Ferme
Section 207-Patates blanches hâtives: 1er prix Alexandre Fournier 1.00; 2e prix Georges Proulx 0.75; 3e prix Philippe Casault 0.50;

4e prix François Gaulin 0.50; 5e prix Armand Proulx 0.40; 6e prix Placide Bernatchez 0.30.
Section 208-Patates blanches tardives: 1er prix Philippe Casault 1.00; 2e prix Georges Proulx 0.75; 3e prix Ernest Bossé 0.50; 4e prix Emile Gaudreau 0.50; 5e prix Antonio Proulx 0.40; 6e prix Adjuitor Bernatchez 0.30.
Section 209-Patates rouges ou roses: 1er prix François Gaulin 1.00; 2e prix Bernatchez Placide 0.75; 3e prix Donat Bernier 0.50; 4e prix Philippe Casault 0.50; 5e prix Phil. N. Michaud 0.40; 6e prix Mme Vve Jos. Samson 0.30.
Section 210-Sucre d'Erable 1er prix Antonio Proulx 1.00; 2e prix Alexandre Fournier 0.75; 3e prix race Lacomte 0.8bt
Emile Fournier 0.70; 4e prix Placide Bernatchez 0.50; 5e prix Horace Lacomte 0.40; 6e prix Onésime Blais 0.25.
Section 211-Sirap d'érable: 1er prix Adjuitor Bernatchez 1.00; 2e prix Horace Lecomte 0.75; 3e prix Philippe Casault 0.60; 4e prix Antonio Proulx 0.50; 5e Prix Alexandre Fournier 0.40; 6e prix Georges Proulx 0.25.
Section 212-Miel blanc en bocal: 1er prix Mme Thomas Fournier 1.00; 2e prix Jos. A. Proulx, Montmagny 0.75.
Section 214-Beurre de ferme: 1er prix Horace Lecomte 0.60; 2e prix Georges Proulx 0.50; 3e prix Antonio Proulx 0.40; 4e prix Armand Proulx 0.30.
Section 215-Beurre de beurre-rie: 1er prix Paul-Arthur Morin 6.00; 2e prix François Bonneau 6.00.
Section 220-Savon du pays cuit: 1er prix Joseph Gendreau 0.50; 2e prix Ernest J. Blais 0.40 3e prix Joseph Caouette 0.30; 4e prix Louis Phil. Nicole 0.25; 5e prix Mme Narcisse Talbot 0.20; 6e prix Arcadius Talbot 0.20; 7e prix Mme Thomas Fournier 0.20; 8e prix Hercule Nicole 0.15; 9e prix Mme Vve Jos. Samson 0.15; 10e prix Onésime Blais 0.15; 11e prix Alphonse Morin 0.10.
Filage
Section 221-Un écheveau de laine domestique, pour tricôt, 2 brins: 1er prix Mme Thomas Fournier 1.00; 2e prix Alphonse Thibeault 0.60; 3e prix Georges Proulx 0.60; 4e prix Alphonse Morin 0.50; 5e prix Georges Blanchet 0.50; 6e prix Joseph Caouette 0.40; 7e prix Léonard Guimont 0.40; 8e prix Joseph L. Picard 0.30; 9e prix Arthur Couombe 0.30; 10e prix Ernest Samson à Is. 0.20; 11e prix Philippe Gaudreau 0.20.
Section 222-deux écheveaux de lin domestique, couleur naturelle: 1er prix Horace Lecomte 1.25; 2e prix Alphonse Morin 0.75; 3e prix Antonio Proulx 0.75; 4e prix Alphonse Thibeault 0.50; 5e prix Louis Lavergne 0.50; 6e prix Arcadius Talbot 0.40; 7e prix Emile Gaudreau 0.30; 8e prix Joseph Caouette 0.30.
Tricot
Section 223-Mitaines de fantaisie pour jeune fille: 1er prix Armand Gagné 0.75; 2e prix Mme Thomas Fournier 0.65; 3e prix Phil. N. Michaud 0.60.
Section 224-Mitaines pour hommes: 1er prix Joseph Caouette 0.75; 2e prix Mme Joseph Samson 0.65; 3e prix Horace Lecomte 0.60 4e prix Pierre Aimé Bouchard 0.50 5e prix Armand Proulx 0.40; 6e prix Placide Bernatchez 0.35; 7e prix Ernest Samson à Is. 0.35; 8e prix Gaudias Bernatchez 0.30; 9e prix Mme Thomas Fournier 0.25.
Section 225-Mitaines et écharpe pour jeune fille, tricôt à la main laine commerciale: 1er prix Horace Lecomte 1.25.
Section 226-Chaussettes pour hommes, laine domestique: 1er prix Arthur Couombe 0.80; 2e

prix François Gaulin 0.60; 3e prix Antonio Proulx 0.40; 4e prix Mme Thomas Fournier 0.50; 5e prix Armand Proulx 0.40; 6e prix Wilfrid Laurendeau 0.40; 7e prix Alphonse Morin 0.40; 8e prix Philippe Gaudreau 0.40; 9e prix Armand Gagné 0.30; 10e prix Léonard Guimont 0.30; 11e prix Joseph Caouette 0.25; 12e prix Georges Proulx 0.15.
Section 227-Chandail ou gilet, avec manches, pour garçonnet: 1er prix Armand Proulx 1.00; 2e prix Armand Gagné 0.60; 3e prix Mme Thomas Fournier 0.60; 4e prix Léonard Guimont 0.50; 5e prix Mme Joseph Samson 0.50; 6e prix Georges Proulx 0.40.
Section 228-Chandail, avec manches, pour fillette de 5 à 12 ans: 1er prix Léonard Guimont 0.80; 2e prix Armand Proulx 0.60; 3e prix Alphonse Morin 0.50; 4e prix Louis Lavergne 0.50.
Section 229-Chaussettes pour hommes, 1er prix Mme Thomas Fournier 0.80; 2e prix Léonard Guimont 0.60; 3e prix Arthur Couombe 0.50; 4e prix Phil. N. Michaud 0.50; 5e prix Narcisse Béchard 0.40.
Section 230-Tricot d'enfant, tricôt à la broche, laine domestique ou commerciale, 2 pièces. 1er prix Joseph Caouette 1.50.
Section 231-Chandail de laine Renaissance (échiffe) sans manches, pour garçon de 3 à 8 ans: 1er prix Mme Thomas Fournier 1.25.
Section 232-Chandail pour jeune fille, laine domestique: 1er prix Pierre Aimé Bouchard 2.00 2e prix Arcadius Talbot 1.50; 3e prix Armand Proulx 1.00; 4e prix Alexandre Fournier 0.75; 6e prix Léonard Guimont 0.50; 7e prix Emile Gaudreau 0.50.
Tissage
Section 234-Une pièce de toile pour rouleau. 1er prix Horace Lecomte 2.00; 2e prix Philippe Gaudreau 1.50; 3e prix Maurice Bouchard 1.00; 4e prix Arémis Rousseau 0.75; 5e prix Ernest J. Blais 0.75; 6e prix Arcadius Talbot 0.50.
Section 235-Une nappe de lin domestique, avec dentelle de lin: 1er prix Joseph Caouette 2.00; 2e prix Mme Thomas Fournier 1.50; 3e prix Emile Gaudreau 1.00 4e prix Ernest Samson à Is. 0.75.
Section 236-Une paire de serviettes de bain en lin domestique: 1er prix Ernest Samson à Is 1.50; 2e prix Arémis Rousseau 1.00; 3e prix Horace Lecomte 0.75; 4e prix Emile Gaudreau 0.75; 5e prix Mme Thomas Fournier 0.50; 6e prix Antonio Proulx 0.50; 7e prix Arthur Couombe 0.50.
Section 237-Une catalogue de lit en guenille blanche de coton avec tête de couleur: 1er prix Mme Thomas Fournier 2.00; 2e prix Joseph Caouette 1.50; 3e prix Phil. N. Michaud 1.00.
Section 238-Une pièce du tissu quadrillé, tissage uni ou croisé, pour jupe ou manteau: 1er prix Joseph L. Picard 2.00.
Section 239-Une couverture blanche, pure laine domestique: 1er prix Alphonse Morin 2.00; 2e prix Mme Thomas Fournier 1.50; 3e prix Arthur Couombe 1.00; 4e prix Pierre Aimé Bouchard 0.75.
Section 240-Un couvre-pieds de morceaux de lainage pour grand lit: 1er prix Placide Bernatchez 1.50; 2e prix Adjuitor Bernatchez 1.00 3e prix Joseph Caouette 0.75; 4e, prix Phil. N. Michaud 0.75; 5e prix Mme Thomas Fournier 0.50.
Nous donnerons dans notre édition de la semaine prochaine la liste finale des gagnants à l'Exposition de Montmagny.
Les documentaires suivants seront présentés dans les circuits ruraux de l'Office National du Film, au cours des mois de septembre et octobre: ECOLE NO. 8

CE SOIR UNE OU DEUX ROBOL POUR LA Constipation RESULTAT DEMAIN MATIN 25¢ LA BOITE

ASSURANCES...
VIE
FEU
VOL
AUTO
ACCIDENTS
MALADIE
ETC.
PAUL-E. TASCHEREAU
Courtier en Assurances.
Tél. : 205 — Résidence, Tél : 163.
Rue du Dépôt, — — Montmagny.

SE ROULE BIEN- A BON GOÛT!
TABAC À CIGARETTES SWEET CAPORAL

Tél. 43 Case postale: 227

Emmanuel Gobeil

B. A. B., Phi., O. D., Optométriste.
Docteur en Optométrie de "Philadelphia Optical College".
Spécialiste en examen de la vue.

44, rue St-Jean-Baptiste, MONTMAGNY.

Nouvelles Sociales

—Mlles Claire et Gemma Jacques étaient de passage à Montréal, la semaine dernière, les invitées de son ami, M. Conrad Richard, ainsi que Mlle Fernande Dubé, l'invitée de sa sœur Mme Constant Nemay. M. et Mme Lorenzo St-Hilaire étaient de passage en notre ville, en fin de semaine, les invités de M. et Mme Jean-Paul Tremblay.

—Mme E. Cadieux et sa petite fille, de Montréal, sont en promenade chez leur tante, Mme Napoléon Mainville.

—M. et Mme Armand Proulx, de notre ville, sont de retour d'une huitaine passée à Montréal.

—Mme Eugène Mainville passe une quinzaine à Montréal, chez sa sœur, Mme Raoul Gaulin.

—Mme Paul Lemieux est allée passer quelques jours à Trois-Rivières, l'invitée de sa cousine, Mme Adonias Breault.

—M. et Mme Gérard Houle, d'Ashton Junction, sont venus rendre visite à leur oncle et tante, M. et Mme Cyrille Blouin, ces jours passés.

—Mlle Thérèse Blouin s'est rendue visiter des parents à Aston Junction, Saint-Grégoire de Montmorency et Québec, en fin de semaine.

—Mme Wilfrid Mercier, de Rimouski, est actuellement en promenade en notre ville, l'hôte de sa sœur, Mme Albéric Marquis.

—Mlles Annette et Georgette Pelletier étaient en promenade dernièrement à Lyster, les invitées d'amies.

—Mme Jos-E. Lemieux passe quelque temps en promenade à Montréal, l'invitée de parents et amis.

—Mme Norbert Molibat, de Pawtucket, R.I., est actuellement en promenade en notre ville, l'hôte de sa mère, Mme J. Emile Doyer.

—M. et Mme Ubald Brien, de Montréal, ont rendu visite à la famille Pierre Langlois, la semaine dernière.

—Mlle M-Claire Couillard et son ami, M. Maurice Pouliot, ont rendu visite à la famille Ludger Couillard et chez M. Georges Fradette, en fin de semaine.

—M. et Mme Roméo Ancil et leur fils sont actuellement en promenade dans la famille Téléphore Coulombe.

—M. et Mme Gérard Gagné, de Québec, étaient en promenade dans la famille Joseph Jacques et autres parents, ces jours derniers.

—M. Philippe Lamontagne, de Québec, était de passage en notre ville au cours de la semaine dernière.

—M. et Mme Charles-Eugène Mercier ainsi que M. et Mme Roger Cloutier, de Québec, étaient de passage en notre ville à l'occasion du décès de Mme Napoléon Létourneau.

—Mmes D. Breten et Joseph Girard, du Lac Frontière, étaient de passage en notre ville dernièrement.

Cinéma "Taché"

DIMANCHE
LUNDI - MARDI
8 - 9 - 10 septembre

— La belle —
ensorceleuse
avec Marlene Dietrich,
Bruce Cabot

Dimanche, trois représentations
1ère à 2 h.; 2e à 6 h. 30
et 3e à 8 h. 45.

Lundi et mardi à 8 h. 15

JEUDI - VENDREDI
SAMEDI
12 - 13 - 14 septembre

**Bud Abbott and
Lou Costello in
Hollywood**

Jeudi, vendredi et samedi
à 8 h. 15 p.m.

ADMISSION : 35cts
TAXE COMPRISE

Tél: 53 Rayon X

Dr Jean-Luc Lavallée,
B.A., L.D.S., D.D.S.

—Anesthésie au gaz—
Chirurgien-Dentiste.

44, Rue St-Jean-Baptiste,
Montmagny.

10, Rue du Pont



Tél: 53

Echangez votre vieille MONTRE

Venez choisir une marque populaire

BULOVA
LORIE
ROAMER
MERCURY
TAVANNES
CYMA
GLADSTONE
ROTARY
ET NOMBRE D'AUTRES

Nous avons le plus grand choix

LA BIJOUTERIE ERNEST CÔTÉ

Rue du Pont, MONTMAGNY.

MARIAGES

—Le 31 août a été béni le mariage de M. Emile Gendreau, menuisier, fils de M. et Mme Emile Gendreau, et Mlle Julienne Buteau, fille de M. et Mme Jean-Baptiste Buteau.

Les mariés étaient accompagnés de leur père respectif.

—Le même jour a été béni le mariage de M. Jean-Paul Kirouac, fils de M. Philippe Kirouac et de Mme Kirouac, décédée, de l'Islet, et Mlle Gisele Coulombe, fille de M. Eustache-Gustave Coulombe et de Mme Coulombe.

M. Philippe Kirouac était le témoin de son fils et M. Amédée Coulombe accompagnait sa nièce.

—Le 31 août a été béni le mariage de M. Rosaire Rochefort, fils de M. et Mme Octave Rochefort, cultivateur, et Mlle Thérèse Masson, fille de M. et Mme Amédée Masson.

Les époux étaient accompagnés de leur père respectif.

NAISSANCE

—Le 3 septembre a été baptisée Marie-Gabrielle-Christiane-Louise, née le même jour, enfant de M. et Mme Saluste Jacques (Marie-Rose Perreault), Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Gagné, oncle et tante de l'enfant.

Le poids des bébés

La valeur du poids comme mesure du développement physique fait l'objet de commentaires de la part du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social. Le Ministère encourage l'habitude de peser fréquemment les bébés. On signale que cela permet de se tenir au courant des gains physiques du bébé et aidera le médecin de famille à évaluer et à encourager la croissance de l'enfant.

PETITES ANNONCES

Vente de ménage

Vente de ménage, privée. Trois jours à partir du 9 septembre. Articles de ménage. Gros poêle Royal, etc. Mlle Anne-Marie Collin, 30, avenue Des Erables, Montmagny, Qué.

A VENDRE

Maison comprenant 10 appartements et une cuisine additionnelle ainsi que chambre de bain, eau chaude et eau froide. Grand emplacement située en face de la gare du C. N. R. Bon poste pour maison de pension. Pour information s'adresser à: Mme PIERRE CORRIVEAU 7e rue, Quartier Industriel.

A vendre

Une fournaise à eau chaude, numéro 3, en très bonnes conditions, avec grilles au charbon dur et pour souffleur. S'adresser à M. Florent Legendre Tél: 127, Montmagny.

A VENDRE

MOULIN A SCIE: Moulin à scie, construction de 5 ans, en très bonne condition, 18.000, pieds par jour, machinerie moderne avec pouvoir d'eau, situé dans le comté de Montmagny, cause mortalité. Ecrire case 900, aux soins de ce journal.

Vendeurs demandés

Etablissez-vous dans le commerce JITO. Excellente occasion de gagner beaucoup d'argent. Encore quelques bons territoires vacants. Soyez notre intermédiaire dans votre district. 1 mois d'essai sans risque. Pour renseignements, écrivez à: CIE JITO, B.P. 10, Station T. Montréal.

J.-A. Labrecque

DIRECTEUR DE
FUNERAILLES

— 4, rue St-Joseph —
Tél. 363 ou 342.

Ancienne direction de
M. Maurice Collin

HOMMES et FEMMES

POUR

- BANDES HERNIERES
- BANDES ABDOMINALES
- SUSPENSOIRS
- BAS ELASTIQUES
- Une chambre d'ajustage est à votre disposition.

—A—

La Pharmacie Bergeron DE MONTMAGNY

Tél.: 333

Avis aux Artisans Can.-Français des succursales de Montmagny

Il y aura, jeudi le 12 septembre, à 8 hrs. P.M., dans la salle de la J.O.C., réunion de tous les Artisans pour procéder à l'élection de nouveaux officiers.

Tous les membres sont instamment priés d'assister à cette assemblée.

Remerciements

M. le maire Irénée Poirier tient à remercier vivement tous ceux qui dans la paroisse comme dans la ville, ont souscrit généreusement pour l'achat de la jambe artificielle de M. Ulric Bernier.

Merci aussi à tous ceux qui ont prêté leurs services avec beaucoup de bienveillance pour solliciter la bonté publique à cette fin.

Dr Paul Bigué

MÉDECINE GÉNÉRALE
RAYONS-X
YEUX - OREILLES
NEZ - GORGE.

Rue de la Fabrique,
Montmagny.

SEPULTURES

—Le 3 courant eurent lieu les funérailles de M. Octave Labrecque, époux de dame Emérentienne Bouchard, décédé le 31 septembre, à l'âge de 76 ans et un mois.

—Le 30 août eurent lieu les funérailles de dame Joséphine Auger, épouse de M. Narcisse Fournier, boulanger, décédée le 26 août, à l'âge de 72 ans et 8 mois.

Consommateurs de Montmagny


POUR VOTRE PROTECTION

Demandez le Lait, la Crème et le Lait chocolat, PASTEURISÉS

Préparés par:

LA LAITERIE MONTMAGNY, ENRG.

Tél.: 398.



Refrigeration Moderne Enrg.

Adrien Gaudreau, Prop.

C. P. 219 Tél.: 282
29, rue St-Ignace — Montmagny.

Distributeur autorisé de Canadian General Electric pour réfrigération commerciale.

Réfrigérateurs de tous genres

(Réparations et vente)

pour maisons privées, cultivateurs, beurreries, boucheries, épiceries, communautés religieuses, coopératives, etc.

Brûleurs à l'huile et "stokers" pour fournaises.

Représentant des célèbres produits VOLCANO pour système de chauffage, manufacturés à St-Hyacinthe, P. Q.

Soudure au Gaz et à l'Electricité.

Vente de moteurs, poulies et courroies en "V", etc. Système de ventilation (Fan)

Réparations de : pompes électriques, laveuses, moteurs, appareils électriques et balances de toutes sortes.